

少年必读文学名著

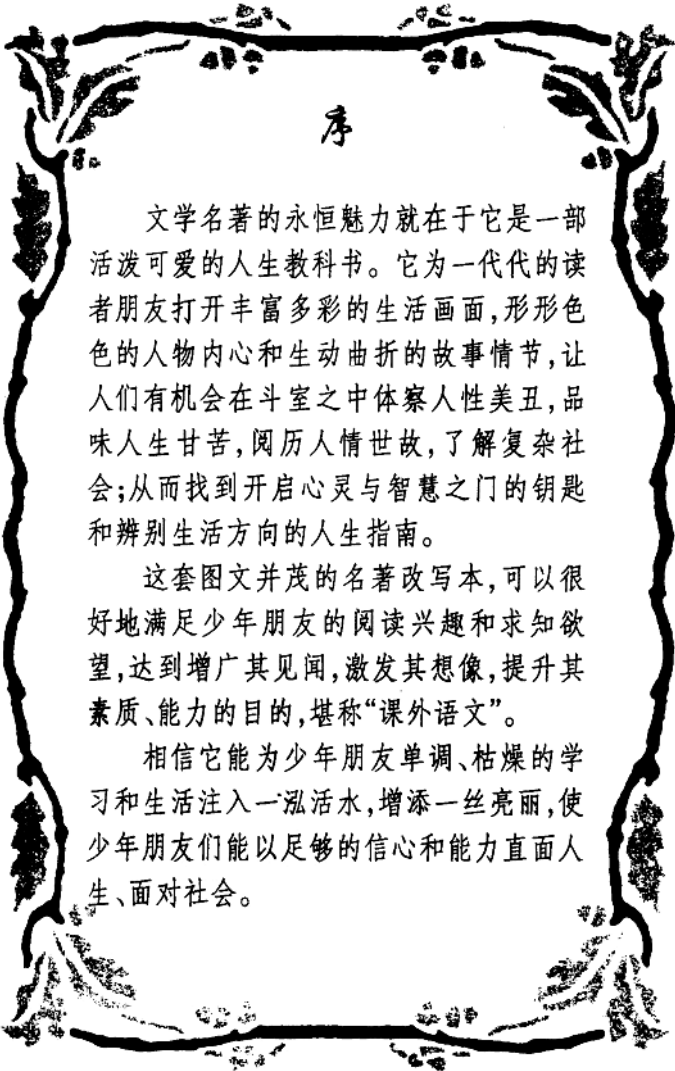
第一辑

Robin Hood

罗宾汉传奇

(英)查尔斯·维维安 原著 刘 昀 / 改写

· 文学名著 少年版 ·



序

文学名著的永恒魅力就在于它是一部活泼可爱的人生教科书。它为一代代的读者朋友打开丰富多彩的生活画面,形形色色的人物内心和生动曲折的故事情节,让人们有机会在斗室之中体察人性美丑,品味人生甘苦,阅历人情世故,了解复杂社会;从而找到开启心灵与智慧之门的钥匙和辨别生活方向的人生指南。

这套图文并茂的名著改写本,可以很好地满足少年朋友的阅读兴趣和求知欲望,达到增广其见闻,激发其想像,提升其素质、能力的目的,堪称“课外语文”。

相信它能为少年朋友单调、枯燥的学习和生活注入一泓活水,增添一丝亮丽,使少年朋友们能以足够的信心和能力直面人生、面对社会。

导 续

罗宾汉的故事，在英、美等国家几乎是家喻户晓。罗宾汉是英国民间传说中的古代英雄，他因不满封建统治者的暴虐统治，聚众结伙，深居绿林，仗义行侠，可与中国宋朝的梁山好汉相媲美。

他对敌人不共戴天，临危不惧；对朋友却关怀备至，不惜冒险相救，他的这种品格增强了他的人格力量。

作者在这部小说中塑造的罗宾汉形象，总的来说是成功的，是一位丰富多彩的英雄形象。

出场人物简介



罗宾汉：

他是一位智勇双全、对暴虐的统治者和伪善的教士深恶痛绝、对穷苦的农民满怀友善之情的绿林英雄。他对朋友宽厚，对妻子有着真挚而深沉的爱。



小约翰：

他是罗宾汉的好伙伴和好助手。他身材高大，臂力过人，擅长棍术，是一个快乐的绿林好汉。

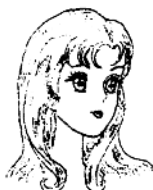


塔克修士：

他原来是一个修道士，因不愿斋戒，就去当了隐士，后来入伙绿林，成了罗宾汉的好伙伴和好助手。他喜欢唱歌，是一个好战士，也是一个好厨师。

出场人物简介

玛丽安：



她是一个善良温柔的好姑娘，她的监护人雨果院长，企图把她嫁给残暴的伊桑巴特，罗宾汉把她救出，她成了罗宾汉心爱的妻子。她后来被恶煞罗杰杀害，罗宾汉因此而意志消沉。

理查德国王：



他是一位英勇善战的国王，富有正义感，深受中下层人民的爱戴。他行踪神秘，常常化装后以不同的身份出现。

雨果院长：



他是一个阴险、贪婪和伪善的修道院院长。他和封建贵族、腐败的官僚互相勾结，残酷地剥削和压迫百姓，陷害忠良，是罗宾汉的主要敌人。

出场人物简介



盖伊：

他是雨果院长的总管，雨果院长就是通过他对百姓实施残酷剥削和压迫。他奉雨果院长之命，多次追捕罗宾汉，都被罗宾汉打败。



罗伯特郡长：

他是诺丁汉郡长，也是雨果院长的弟弟，是封建贵族和教会利益的维护者。他亲自带队追捕罗宾汉，最后被罗宾汉杀死了。



伊桑巴特：

他是一个残暴的封建领主，与雨果院长互相勾结，残酷地剥削和压迫百姓。他的城堡被人民群众称为魔窟，罗宾汉最后烧毁了他的魔窟。

目 录

第一章	西博德射杀了一只小鹿	1
第二章	罗宾打了一场胜仗	8
第三章	罗宾和郡长同桌吃饭	16
第四章	同是好汉不打不相识	22
第五章	盖伊第一次追捕罗宾	29
第六章	盖伊的队伍惨败而归	36
第七章	罗宾在舍伍德征收过路费	42
第八章	塔克修士入伙绿林	50
第九章	罗宾参加射箭比赛	54
第十章	罗宾救出玛丽安姑娘	66
第十一章	雨果院长交纳税金	76
第十二章	郡长带队追捕罗宾	81
第十三章	郡长成了罗宾的俘虏	89
第十四章	斯卡雷不幸被俘	96
第十五章	罗宾妙计救出斯卡雷	102
第十六章	理查德爵士的故事	109

第十七章	罗宾打败凶恶的海盗	117
第十八章	行踪神秘的黑骑士	124
第十九章	罗宾汉烧毁魔窟	131
第二十章	朝圣者的真面目	140
第二十一章	国王赦免罗宾汉	149
第二十二章	盖伊再次追捕罗宾	160
第二十三章	有郡长签名的箭	165
第二十四章	山谷艾伦的婚礼	172
第二十五章	罗宾与盖伊的决斗	179
第二十六章	英雄的最后一支箭	187



第一章

西博德射杀了一只小鹿

这是一个十分寒冷的冬季，在盖伊·吉斯本为富有的圣玛丽修道院负责管理的领土上，傻子西博德穿着一件破烂的短袄，弯着身子在树林中艰难地行走。他的脚为了保暖，绑着一些干草，但在他走过的路上，每个脚印都留下了鲜红的血迹，因为树枝把他冻僵的脚跟刺破了。他不断地向森林的深处走去。

突然，他站住了，随着一阵风来了十几只鹿，它们只顾在雪地里寻找食物，没有察觉到他的存在。但等到它们终于察觉就为时过晚了，西博德已从隐蔽的树后闪出，举出弓箭射去，一只小鹿立刻翻倒在地，四脚朝天；其它的鹿则快速逃去。西博德跑到受伤的鹿跟前，举刀结束了它的生命。

他疯狂地忙着切割鹿肉，先从小鹿的腰上割下一块温热的肉，狼吞虎咽地吃完了。然后他再仔细地把一块块最嫩的鹿肉割下堆放在雪地上。正当他忙得不亦乐乎时，忽然惊跳起来，发出一声狗叫似的呼喊，因为他看见一个高大的汉子站在了他的面前。







这个不速之客是一个头发微红，下巴上有一小撮胡须的年青人。从体格上看来，这个英俊的小伙子臂力过人，动作敏捷。西博德的脸上充满着饿狼似的恐惧，他向那个年轻人举起了刀。

英俊的年轻人镇静地说道：“西博德，放下你手中的刀吧。”

西博德喘着气说道：“原来你是罗宾·洛克斯利啊！大爷，饶了我吧，我可饿坏了。”

罗宾·洛克斯利说道：“西博德，你不想活了吗。你的这些行为，要是被看林人发现，是要被绞死的。”

西博德不以为然地说道：“我还怕死吗？反正饿死和绞死都是一样！罗宾大爷，我有老婆和两个孩子，入冬以来，我就病了，一个农奴可不能生病啊！盖伊·吉斯本把我们一家人从茅屋里赶出来，把它让给了秃子瓦尔特。盖伊说，如果农奴干不了活，就别想赖在他的地盘上吃住。他不顾我和我的孩子都在生病，把我们全家人都赶出来了。”

罗宾点头说道：“我相信你说的是真话，盖伊·吉斯本确实是一个冷酷无情的家伙！可是谁要是去碰了那鹿，那他就活不成啦！”

西博德一脸无奈地说道：“死有什么可怕吗？难道死不是个恩典吗？我的老婆就得到了这个恩典，弗雷达那孩子也得到了这个恩典，她们再也不会在这世上醒过来了，也不必再挨饿了。我现在只





剩下一个小子瓦尔塞奥夫，他总是又挨饿又挨冻，我可没有办法啊！我可以对十字架发誓，假如我要挨绞，我也要吃饱肚子挨绞。还有我那可怜的孩子，也要再让他吃一顿好饭才行！”

罗宾显然十分同情西博德，他问道：“你那男孩子在哪里呀？”

西博德指着他走过来的路说道：“就在那里，在一棵死榆树的洞里。我用一些破烂布把他包裹着，以免在我找到食物之前他就被冻死。”

罗宾问道：“那么你是住在这森林里？”

西博德点点头说道：“是的。要不我就得回到盖伊·吉斯本那里去了，我原本就是他的人嘛。但是，回去就意味着脊背挨鞭子，日夜都得干活，干完活还得挨更多的鞭子，因为我手脚不灵活，做工做得慢，他们都叫我傻子。罗宾大爷。”

西博德停了停，声音突然变得恶狠狠地说道：“我告诉您吧，我们撒克逊英国人在这些诺曼狗的统治下，根本就没有公道可说！”

罗宾声音低沉地说道：“确实是这样！西博德，你听着，带着你的孩子到我的田庄上去吧。到了那里，我们再决定该怎么办。”

西博德简直有点不敢相信，他惊讶地说道：“罗宾大爷，你是叫我到您的田庄去？我可是杀了国王的鹿呀！”

罗宾的脸上露出了笑意，他慢慢地说道：“我有



时候也射出过一两支箭哩，因为这些鹿吃了我的庄稼没有给我付钱。西博德，带你的孩子来吧，他挤在牲口中间至少可以取暖。”

西博德含着眼泪说道：“罗宾大爷，大家都说，从诺丁汉到约克郡这一带，您是一个心肠最好的人！”

罗宾转过身子说道：“想来就来吧，到我家去。我要和盖伊·吉斯本谈一谈，看看能不能把你算作是我的人。”

罗宾离开森林，便来到了一座结实的木头房子里，这就是他的家。自从父亲死后，他就在这里独自居住着。他是一个自由民，在圣玛丽修道院的领地上拥有二百英亩地。这块地是他的祖父在亨利一世时从修道院租来的最好土地。他父亲去世后，盖伊·吉斯本曾想撵走他，把这块土地收归修道院使用，但是盖伊没有得逞。

就在罗宾回家的路上，他留下了一串脚印，从死鹿的地方一直延伸到他的家。一会儿，西博德和他的儿子瓦尔塞奥夫也来了。瓦尔塞奥夫是个十岁的孩子，他一直哆嗦着，不断叫冷。他们父子俩在雪地上又留下两串脚印。

这天下午，看林人赫伯特发现了雪地上的脚印。他知道那一长串清晰的脚印是由罗宾跨大步留下来的。接着，他沿着西博德父子留下的脚印走去，就看到了一个小雪丘。他用手扒开雪丘，就看





到了西博德割剩下的鹿尸。

赫伯特惊讶地说道：“哎呀！有人在这里杀了一只小鹿，还埋起来呢！”

赫伯特想到：原来是这样，主人和奴隶一起出来打猎！这对盖伊爵爷来说真是个好消息呀！我想他这回就可以把罗宾的田庄拿到手了，就凭这个消息他得赏我个管家当。

赫伯特把死鹿往肩上一搭，就快步向吉斯本的庄园走去。那是一座石头建筑的住宅，像古堡一样坚固，盖伊·吉斯本就住在那里替雨果·雷诺特管理圣玛丽修道院的全部土地。雨果是诺曼贵族，在老亨利王仍在世时就已经被封为圣玛丽修道院的院长了。

盖伊是一个黑脸膛、个子高大的凶残汉子，他憎恨撒克逊人。他经常用鞭子抽打撒克逊农奴，有时雨果院长也觉得他的残暴行为太过份了。但雨果也是纯种的诺曼人，他恨起撒克逊人时可就一点也不像教士了。

赫伯特肩上搭着那只死鹿走进了盖伊的大厅里。盖伊·吉斯本正背着手在壁炉前烤火。赫伯特走到盖伊跟前，把死鹿丢在地上。

盖伊看见死鹿就大声叫道：“是谁杀死了小鹿？是谁偷吃了鹿肉？”

赫伯特说道：“是罗宾·洛克斯利杀死了小鹿。”

盖伊的眼睛顿时亮了起来，他说道：“这回我们



可捉住他啦！有什么证据吗？”

赫伯特说道：“老爷，我们有足够的证据了。他的脚印从埋着死鹿的雪地穿过他的田地直接到了他家门口，随着他的脚印还有一个农奴和孩子的脚印，他得有他们帮助干这坏事吧。证据足够了，老爷。”

盖伊说道：“是的，证据足够了。我们可以把洛克斯利田庄收归修道院了，还可以把主人罗宾的手砍下来。如果院长雨果同意，我还想挖掉他的两只眼睛。这个狗崽子可把咱们欺侮得够久了。”

赫伯特应声说道：“是够久了，盖伊老爷。我应该当洛克斯利的管家了，您说是不是啊？”

盖伊说道：“你当管家的事要由院长雨果来决定，为了奖赏你报告这件事，我会替你在院长面前说句好话。我现在要武装起来。去吧，吩咐十几个壮勇穿上盔甲，把我的花毛马装上鞍子，我保证明天太阳照在雪地上以前洛克斯利田庄就要少一名住户了。赫伯特，赶快行动吧！”

盖伊穿戴盔甲完毕，赫伯特纠集了人马，他们便在日落前一小时从石堡向洛克斯利进发。十几名全副武装的壮勇随从喘着气跟在盖伊的马后赶路。

在洛克斯利田庄的一间牛房里，西博德和他的儿子第一次吃饱了肚子，正睡在温暖的草垛里。罗宾则站在大门口望着天说道：“再这样过一个星期，





我们就可以种大麦啦。冬天就要过去了。”

这时，罗宾看见在田庄和森林之间的雪地上，有一群人正在向这边走来，他们没有顺着田埂走，而是踩着耕地直接走过来。

罗宾愤怒地自言自语道：“这些蠢猪要干什么？他们非得用蹄子踩坏我的新麦吗？”

第二章

罗宾打了一场胜仗

那群人还在一英里以外，罗宾锐利的眼睛就已经看到领头的是盖伊。他立刻联想到西博德打死的那只鹿，但没有料到凶险会来得这样突然。

罗宾一点也不慌张，他走进屋里拿出他的弓和箭，又带上了剑。然后，他叫管家威尔·斯卡雷和农奴们也同样拿起武器。

西博德跪在罗宾面前喊道：“罗宾大爷！是我给您带来这场祸害。死对我来说算不了什么，如果他们确实是为了那只小鹿而来，就让我自己出去承担责任吧。”

罗宾摇摇头说道：“西博德，你不要说了，快去躲起来吧。我不能对信任我的人丢下不管，我要和这作恶多端的盖伊管家较量一番。”



威尔·斯卡雷站在罗宾的右边，另一个胖少年站在罗宾的左边。那个胖少年是磨坊主的儿子，名叫马奇，是来和斯卡雷一起喝啤酒的。他虽然不明白发生了什么事，但既然喝了罗宾的啤酒，现在有了麻烦事，就应该拿起武器站在罗宾的身边。

罗宾的六个农奴也站在他的身后，他们都是善于使用弓箭或铁头木棍的，罗宾平时也教过他们练武。西博德则蹲在后面的一个角落里。当能够听到盖伊那伙人走来的声音时，天已经黑下来了。

罗宾把一支箭搭在弦上，轻举着弓。盖伊早已知道罗宾的箭法厉害，所以当他看到箭已上弦时，就勒马喊道：“罗宾，快放下你们的武器投案吧！我是奉雨果院长的命令来惩罚你的。”

罗宾安详地回答说：“你凭什么要我们投案？”

盖伊喊道：“你和你手下的人在舍伍德森林里杀了国王的鹿，难道还不想认罪吗？我现在宣布，没收你罗宾的全部财产，还要剁下你的右手。”

罗宾怀疑地问道：“不经过询问，不经过任何审判程序，就可以判决吗？”

盖伊轻蔑地回答说：“你以为你是什么人？一个农民也要求审判？罪证已经足够，我以雨果院长的名义，要对你和你的犯罪同伙执行法理。”

罗宾气愤地说道：“你这诺曼强盗还讲什么法理？只要你们再往前走十步，你们有些人就别想看见明天的阳光！”

